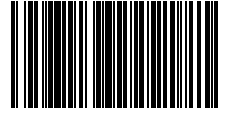


# Notice de pose - Fitting instructions - Befestigungshinweise - Guida per l'installazione Plaatsingswijze - Detalles de montaje - Instrukcja instalacji

Z22610-02 05/13



- Purgeur à jet orientable : Serrez modérément le purgeur sur le radiateur pour faire étanchéité à l'aide du joint torique.
- Swivelling air bleed valve: Tighten the bleed valve moderately on the radiator with the o-ring to ensure watertightness.
- Entlüftungsventil mit justierbarer Entlüftungsöffnung: Entlüftungsventil seitlich oben am Heizkörper so eindrehen, dass die Dichtigkeit durch den O-Ring gewährleistet ist.
- Rubinetto di sfogo a getto orientabile: Serrare moderatamente il rubinetto di sfogo situato sul radiatore per ottenere la tenuta mediante O-ring.
- Oriënteerbare ontluchter: De ontluchter met mate op de radiator aanschroeven zodanig dat met de rubberen dichtingsring een hechte dichting bekomen wordt.
- Purgador de chorro orientable: Apriete con moderacion el purgador en el radiador para obtener la hermeticidad por medio de la junta torica.
- Odpowietrzanie przy użyciu odpowietznika obrotowego: Umiarkowanie dokręcić odpowietznik do grzejnika, zapewniając szczelność przy użyciu uszczelki.

